

*Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1685-1688,
abgelegt vom Kirchenpfleger Rony Tschetter.*

*Or. (A), PfA Schaan, A 46/2. – Pap. 6 Doppelblatt 40,6 (20,3) / 32,3 cm. – fol. 1r (Deckblatt) mit
Vermerk: N°45, fol. 1v, 9r-9v, 11v-12v unbeschrieben.*

*Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen
(12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber
korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz =
Batzen, kr = Kreuzer, pf(d) = Pfennig.*

[fol. 2r]

|¹ Verzaichnuß waß Roný Tschetter uns geben

|² hab von wegen des heilligen Sant Laurentzen sit St.

|³ Michaelß Tag anno 1685 biß Michaely anno 1688.

Gulden Kreuzer Pfennig

|⁴ Erstlich außgeben vmb Offleten– 17–.

|⁵ Mer außgeben vmb Offleten vnd von Altar

|⁶ Kertzen Macherlon– 24–.

|⁷ Mer 4 Pfund Wax kofft kosten 2 16–.

|⁸ Mer außgeben vmb Wierrauch– 18–.

|⁹ Mer geben ein Spen an deß Steffen Hopen Jorxit 1––.

|¹⁰ Den 2. Jenner geben wider ein Spen vmb 1––.

|¹¹ Mer geben ein Spen für Barbara Axeri– 30–.

|¹² Mer geben 2 Spen vmb– 48–.

|¹³ Mer außgeben vmd 1 Pfund Zündell Kertzen in

|¹⁴ die Kilchen– 35–.

|¹⁵ Mer außgeben wegen 2 Opfer Kentli– 5–.

|¹⁶ Mer außgeben vmb Offleta, klein vnd groß– 28–.

|¹⁷ Mer geben ein Spen für Casper Meyer– 30–.

|¹⁸ Mer außgeben vmb Offleten– 12–.

|¹⁹ Mer zall ich den Meister Vrich Negelli vmb ein

|²⁰ Creutzifix 1 12–.

|²¹ Mer außgeben vmb Offleten vnd Wierrauch

|²² vff Osteren anno [16]86, namlich– 56–.

|²³ Mer geben ein Spen für Christen Schlegell– 24–.

|²⁴ Lattus 10 55-.

[fol. 2v]

|¹ Mer außgeben vmb 600 klein vnd 40	Gulden Kreuzer Pfennig
|² groß Offleten	- 30-.
|³ Mer ein newi Hauwen gemacht zue der	
|⁴ Kilchen kostet	- 28-.
|⁵ Mer außgeben vmb Baum Öhl	- 6-.
|⁶ Anno [16]86 jm Mayen an dem Grosßen	
|⁷ Jortegen geben ein Spen.....	1--.
|⁸ An dato geben zehn Priesteren	5--.
|⁹ Mer außgeben vmb Offleten	- 6-.
|¹⁰ Item zall ich den Glockhen Henckher für	
|¹¹ seinen Lohn	1 30-.
|¹² Mer 4 Pfund Stachell kostet	- 28-.
|¹³ Mer für meinen Lohn vnd für die Schmidten	
|¹⁴ vnd Kohl vnd für 4 mall Esßen vnd 4 1/2	
|¹⁵ Wein, ist alß zuesamen.....	1 40-.
|¹⁶ Mer an dem Grosßen Jortag ein Quart	
|¹⁷ Wein in die Kilchen geben, ist	- 16-.
|¹⁸ Mer geben ein Spein ^{a)}	- 30-.
|¹⁹ Mer außgeben vmb 300 Boden Ziegell vnd	
|²⁰ 20 Dach Ziegell vnd den Froner geben 9 Kreuzer, ist	
|²¹ zuesamen	4--.
|²² Mer außgeben vmb Latterna	- 45-.
|²³ Mer zall ich die Tauffstanden anno [16]86, kost	1--.
|²⁴	Lattus 17 19-.

[fol. 3r]

|¹ Mer außgeben vmb Offleten	Gulden Kreuzer Pfennig
|² Mer geben ein Spen an der Danerischen Jortag	1--.
|³ Mer geben ein Spen für Dauit Renen	- 24-.
|⁴ Mer außgeben vmb Offleten auff einen	

|⁵ Seellen Sontag	-	24	-
|⁶ Mer geben 2 armen Mener auß Befelch			
|⁷ Jhro Hochwürden	-	7	-
|⁸ Mer außgeben vmb 150 groß Offleten	-	18	-
|⁹ Den 2. Tag Weinmonat anno [16]86 an den			
|¹⁰ Grosßen Jortag hab ich außgeben 9 Priestern	4	30	-
|¹¹ Mer geben dem Schuellmeister	-	8	-
|¹² Mer geben jn die Kilchen ein Quart Wein			
|¹³ vnd 1/2 Moß brandten Wein, jst zuesamen	-	28	-
|¹⁴ An dato geben ein Spen	1	.....	-
|¹⁵ Mer außgeben vmb ein Jorzeit Buoch	-	30	-
|¹⁶ Mer außgeben vmb Offleten klein vnd groß	-	24	-
|¹⁷ Mer außgeben einem armen Man auß			
|¹⁸ Befelch deß Herr Pfarerß	-	4	-
|¹⁹ Mer zall ich den Früemesßer vmb Papbir,			
|²⁰ daß man die Jorzeiter darin geschriben hat	-	6	-
|²¹ Mer außgeben vmb 50 groß Offleten	-	6	-
|²² Lattus	9	38	-

[fol. 3v]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹ Mer geben ein Spen für Petter Wanger	-	24	-
|² Mer außgeben vmb 50 groß Offleten	-	6	-
|³ Mer geben ein Spen für Barbara Axeri	-	24	-
|⁴ Mer geben ein Spen für Jockh Vlli	-	24	-
|⁵ Mer zall ich den Johanneß Schöchen zue Veldkirch			
|⁶ vmb die Register Bendell auß Befelch Jhro			
|⁷ Hochwürden	2	31	-
|⁸ Mer außgeben vmb 200 klein vnd 50 groß			
|⁹ Offleten	-	14	-
|¹⁰ Mer an sant Steffeß Tag anno [16]86 geben 1 Spen	1	.....	-
|¹¹ Mer geben an deß Steffen Hopen Jortag 1 Spen	1	.....	-
|¹² Mer außgeben vmb daß heillig Öhll auff			
|¹³ Ostern anno [16]86, namblich	-	36	-
|¹⁴ Den 16. Tag Jenner anno [16]87 hab ich geben			

|¹⁵	ein Spen für Casper Meyer.....	-	30-
|¹⁶	Mer außgeben vmb 1/2 Pfund Wierrauch vnd	-		
|¹⁷	1/2 Pfund Baum Öhll	-	25-
|¹⁸	Mer außgeben vmb 50 groß vnd 100 klein	-		
|¹⁹	Offleten	-	10-
|²⁰	Mer außgeben vmb 1 Pfund Zündell Kertzen vff	-		
|²¹	Liechtmeß anno [16]87	-	36-
|²²	Mer für mein Weib in 2 Jahren 1 Pfund Kertzen	-	36-
|²³	Lattus.....	8	56-

[fol. 4r]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹	Mer außgeben vmb ein Rechenbüechli	-	6-
|²	Mer außgeben einem armen Man auß Befelch	-		
|³	Jhro Hochwürden	-	3-
|⁴	Jtem zall ich der Mureri ^{b)} in der Segen auß	-		
|⁵	Befelch Jhro Hochwürden vnd den Grichts-	-		
|⁶	Leüthen den krumen Buoben, daß ehr daß	-		
|⁷	Schnider Handtwerkh gelehrnet hat	3-	
|⁸	Mer außgeben vmb Offleten	-	6-
|⁹	Mer zall ich einen Glasßer, daß ehr bi der	-		
|¹⁰	Kilchen verdienet hat, namlich	-	26-
|¹¹	Anno [16]87 hab ich außgeben vff Osteren	-		
|¹²	vmb 700 klein vnd 50 groß Offleten	-	34-
|¹³	Mer außgeben vmb daß heilig Öhll	-	32-
|¹⁴	Vnd dem Man ein Moß Wein geben	-	5-
|¹⁵	Mer geben ein Spen für Christen Schlegell	-	24-
|¹⁶	Mer außgeben vmb 50 groß Offleten	-	6-
|¹⁷	Mer geben vmb 200 ^{c)} vnd 50 groß Offleten	-	14-
|¹⁸	Mer außgeben vmb Wierrauch.....	-	18-
|¹⁹	Mer zall ich die Tauffstanden, kostet	1-	
|²³	Lattus.....	6	54-

[fol. 4v]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹ Item jst verzert worden durch den Seeger,	
|² wie ehr die Vhr vßgebutzet hat	20-.
|³ Mer außgeben vmb 3 Alpa ¹ Gürtell	1 10-.
|⁴ Mer vmb 5 ^{d)} groß Offleten außgeben.....	- 6-.
|⁵ Den 10. Tag Brachmonat anno [16]87 an den grosßen	
|⁶ Jortag außgeben 10 Priesteren.....	5--.
|⁷ An dato geben ein Spen vmb	1--.
|⁸ Mer geben dem Schuell Meister auß Befelch deß	
|⁹ Herrn Pfarerß.....	- 15-.
|¹⁰ Mer geben ein Spen für Anna Plengi	- 30-.
|¹¹ Mer außgeben vmb Offleten	- 6-.
|¹² Mer außgeben auff den Seellen Sonttag im	
|¹³ Heüwet anno [16]87 vmb 300 klein vnd 50	
|¹⁴ groß Offleten	- 18-.
|¹⁵ Mer vmb 200 klein vnd 50 groß Offleten	- 14-.
|¹⁶ Den 29. Wein Monat anno [16]87 außgeben	
|¹⁷ an dem großen Jortag 5 Priesteren	2 30-.
|¹⁸ An dato geben ein Spen	1--.
|¹⁹ Mer dem Herr Schuellmeister auß befelch deß	
|²⁰ Herr Pfarers	- 12-.
|²¹	Lattus..... 12 41-.

[fol. 5r]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹ Item gib ich ein Viertell Wein auß meinem Hauß	
|² in deß Herr Petters Hauß, kostet	- 48-.
|³ Mer haben sÿ ein Quart beschickht auß deß Stoffell	
|⁴ Walsßers Hauß vnd ich auch bezalt	- 12-.
|⁵ Mer außgeben jn 2 Mollen vmb 100 groß Offleten	- 12-.
|⁶ Mer vmb 400 klein, vmb 50 groß auff Wienacht	
|⁷ anno [16]87	- 22-.
|⁸ Mer kauff ich ein Weichwadell vmb.....	- 3-.

|⁹ Mer außgeben vmb 50 groß Offleten	-	6-
|¹⁰ Mer geben ein Spen an den Dannerischen Jortag	1	.....	- ....-
|¹¹ Mer ein Spen für Anna Plenckhi vmb	-	30-
|¹² Mer ein Spen für Dauit Renen selg	-	24-
|¹³ Mer ein Spen für Steffen Hopen am Jortzeit.....	1	.....	- ....-
|¹⁴ Mer ein Spenn an deß Steffen Hopen Jortag.....	1	.....	- ....-
|¹⁵ Item hab ich ein Fueder Most gehen Veldtkirch			
|¹⁶ gfüert dem Heren Haßen, ist daruon	3	.....	- ....-
|¹⁷ Mer vmb 50 groß Offleten geben.....	-	6-
|¹⁸ Mer vmb 50 groß Offleten geben.....	-	6-
|¹⁹ Mer ein Spen für Petter Wangner	-	24-
|²⁰ Mer ein Spen für Barbara Axeri.....	-	24-
|²¹ Mer ein Spen für Jockh Vlli	-	24-
|²² Mer ein Spen für Casper Meÿer	-	30-
|²³	Lattus	10	31-

[fol. 5v]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹ Mer außgeben vmb Offleten	-	6-
|² Mer außgeben einem armen Man auß Befelch			
|³ deß Herr Pfarers	-	6-
|⁴ Mer vmb 600 klein Offleten vff Osteren anno [16]88	-	24-
|⁵ Mer zall ich vmb 1/2 Pfund Wierrauch	-	18-
|⁶ Mer geben vmb daß heilig Öhll	-	32-
|⁷ Mer einem Man ein Halbs, ist	-	3-
|⁸ Mer vmb Baum Öhll	-	7	2.
|⁹ Mer geben vmb Beichtzedell	1	.....	- ....-
|¹⁰ Mer für die Thoffstanden	1	.....	- ....-
|¹¹ Mer für Spen für Christen Schlegell	-	24-
|¹² Mer vmb 50 groß undt 150 klein Offleten	-	12-
|¹³ Jm Meyen anno [16]88 an dem Grosßen Jortag			
|¹⁴ hab ich außgeben 7 Priesteren.....	3	.....	30-
|¹⁵ Mer ein Spenn vmb	1	.....	- ....-
|¹⁶ Mer zall ich den Herr Pfarer zue Benderen			
|¹⁷ wegen deß Thoni Walsßers Jortag	-	40-

|¹⁸ Mer vmb Leim vßgeben	-	5	-
|¹⁹ Item ist verzert worden bÿ mir durch die Disch-			
|²⁰ macher, wie sie die Stüell gemacht haben in 2 mal	1	36	-
|²¹ Mer vmb 50 groß Offleten	-	6	-
|²² Mer vmb 50 groß vnd 300 klein Offleten	-	18	-
|²³ Item hab ich außgeben zue Veldtkirch, wie man			
|²⁴ den Althar gehollet den Thregeren vm Brot	-	30	-
|²⁵ Lattus.....	11	57	2.

[fol. 6r]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹ Item haben die Dischmacher von mir Wein beschigt			
|² vnd sie haben gesagt, der Herr Pfarer habß ihnen			
|³ erlobt, 7½ Moß thuet	-	45	-
|⁴ Mer ein Spen für Anna Plenggi vmb	-	30	-
|⁵ Mer vmb 50 groß Offleten	-	6	-
|⁶ Mer an den Danerischen Jortag ein Spen	1	.....	-
|⁷ Item zall ich einem Sperliger ^{e)} , so ehr bi der			
|⁸ Kilchen verdienet hat	-	12	-
|⁹ Mer ein Spen für Herr Dauit Renen	-	24	-
|¹⁰ Mer vmb Offleten geben	-	6	-
|¹¹ Den 1. Tag Herbstmonat anno [16]88 an den			
|¹² grosßen Jortag vßgeben 7 Priesteren.....	3	30	-
|¹³ Mer ein Spen vmb	1	.....	-
|¹⁴ Item gib ich 7 Gelten voll vngelöschten Thrisßner			
|¹⁵ Kalch, jede Gelte voll vmb 2 Batzen thuet	-	56	-
|¹⁶ Item zall ich den Meister Casper Vlli, so ehr bi der			
|¹⁷ Kilchen verdienet hat	1	20	-
|¹⁸ Item zall ich bi dem Mesßmer zue Schan für 3 Jar.....	6	18	-
|¹⁹ Item zall ich bi dem Meister Jörg Vlli, so ehr bi der			
|²⁰ Kilchen verdienet hat	1	19	-
|²¹ Mer den Meister Stoffel Quaderer vmb ein Nusß-			
|²² beiümenen Stockh	-	20	-
|²³ Item hab ich ein Stockh hargeben vnd haben ihn			
|²⁴ die Dischmacher gewerttet.....	-	30	-

|²⁵	Item zall ich bi deß Michell Beckhen selgen Erben	
|²⁶	vmb Nusßbeüme Breter	1 40—
|²⁷	Lattus	19 50—.

[fol. 6v]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹	Item zall ich bi dem Vest Gantner vnd Johanneß	
|²	Thressell vmb 6 ¹ / ₂ Gelten voll Kalch, jedi Gelten	
|³	voll vmb 6 Kreuzer, ist zuesamen	— 39—.
|⁴	Item ist verzert ^{a)} worden dem Bernhart Beckha,	
|⁵	durch die das Holtz ab Deit gezogen haben	— 40—.
|⁶	Item zall ich bi dem Heren Fenderich Vadutz ^{f)} , so verthuen	
|⁷	ist worden durch den Christen Lampert vnd	
|⁸	Felix Gasßner vnd Petter Hopen, daß sÿ den	
|⁹	Altar von Veldkirch gefüert haben.....	— 30—.
|¹⁰	Item zall ich den Messmer zue Vadutz für 3 Jar.....	18—....—.
|¹¹	Item hab ich Wax khofft vff Liechtmeß anno [16]86	
|¹²	33 Pfund, jedes Pfundt 34 Kreuzer, ist zuesamen	18 42—.
|¹³	Item hab ich außgeben Macherlohn von alten	
|¹⁴	vnd neüwen Wax.....	2 21—.
|¹⁵	Mer ein Pfund Döcht.....	— 8—.
|¹⁶	Mer geben der Dochter Drinckh Gelt	— 6—.
|¹⁷	Mer auff Liechtmeß anno [16]87 hab ich Wax	
|¹⁸	kofft 30 Pfund, jedes Pfundt 33 Kreuzer, ist zuesamen	16 30—.
|¹⁹	Item zall ich den Macherlohn von 70 Pfund, jedes	
|²⁰	Pfund vmb 3 Kreuzer, thuet zuesamen	3 30—.
|²¹	Mer gab ich der Dochter Drinckh Gelt	— 6—.
|²²	Item deß Herren Megten von wegen deß Kertzneß	
|²³	in 3 Jahren 1 ¹ / ₂ Pfund Kertzen, thuet zuesamen.....	— 54—.
|²⁴	Mer meinem Weib anno [16]88 auch ¹ / ₂ Pfund, ist.....	— 18—.
|²⁵	Lattus	62 24—.

[fol. 7r]

Gulden Kreuzer Pfennig

[fol. 7v]

Gulden Kreuzer Pfennig

|⁹ Gopen luth einer Quitig.....	5	10	-.
|¹⁰ Mer zall ich den Herr Petter, Caplohn zue Schan			
|¹¹ luth einer Quitig	13	34	-.
|¹² Jtem zall ich den Herr Frantz zue Vadutz luth			
|¹³ einer Quitig	27	10	-.
|¹⁴ Jtem deß Heren Pfarerß see(lig) Erben luth eines Zedelß	4	40	2.
|¹⁵ Jtem zall ich den Bildhauwer	12	20	-.
|¹⁶ Mer den Meister Stoffell Walsser luth eines Zedels	17	57	-.
|¹⁷ Jtem zall ich den Heren Meister Johanneß Ganollen			
|¹⁸ zue Veldkirch luth einer Quitig.....	59	34	-.
|¹⁹ Jtem zall ich den Heren Hosßen, Moller zue Veldt-			
|²⁰ kirch, luth einer Quitig	117	28	-.
|²¹ Jtem den Heren Lenhart Steinhausser zue Veldt-			
|²² kirch luth einer Quitig	41	38	2.
|²³ Lattus.....	363	45	-.

[fol. 8r]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹ Jtem zall ich den Johannes Thöni, so ehr bi der			
|² Kirchen verdienet hat	10	54	-.
|³ Jtem den Meister Chuerat Lengli zall ich	9	-	-.
|⁴ Jtem gab deß Herren Stainhausser Frauw 2 Pfund			
|⁵ Flax, so ihren versprochen worden zue bezallen			
|⁶ zue einem Thrinckgelt, ist darfür	-	52	-.
|⁷ Jtem hab ich Gahren weben lassen 18 Pfund vnd zall			
|⁸ ich den Weber für Spuellen, Zetlen vnd Weben			
|⁹ in allem zuesamen	1	31	-.
|¹⁰ Jtem hab ich vff die Bleiche getahn 27 Ehll			
|¹¹ vnd darahn geben von jeder Ehl 1 Kreuzer, zuesammen	-	27	-.
|¹² Den 27. Tag Christmonat anno [16]86 koff ich der			
|¹³ Kilchen 14 ^{1/2} Ehll Leinwodt zue einer Alpa ¹ ,			
|¹⁴ jede Ehll 18 Kreuzer, thuet zuesamen	4	21	-.
|¹⁵ Mer außgeben vmb Spitzschnüeren zur Alpa	1	-	-.
|¹⁶ Jtem hab ich zalt an Johannes Hellbockhen			
|¹⁷ zue Veldtkirch	2	5	-.

|¹⁸ Mer zall ich den hochwürdigen Herr Pfarer				
|¹⁹ Canonico luth seiner Handgschrifft	30	.....	46	....2.
|²⁰ Mer zall ich bÿ Frantz Schentzen zue Veldtkirch				
|²¹ für Thragbender vnd Schnüeren, wie man den				
|²² Althar hat vffen thragen		—	12—.
|²³	Lattus	.....	61	.....8 ....2.
|²⁴	Summa Summarum	.....	634	.....57 ....1.
|²⁵ Ferner gebürdt ihm wegen zue vil gegebenen Conto .....	—	.....	30—.

[fol. 8v]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹ g-)Item hab ich Schmaltz geben jn 3 Joren				
|² in die Kilchen, zuesamen gezogen 436 Pfund				
|³ Daran empfangen von der Gnoß Grietsch				
|⁴ in 2 Johren 21 Pfund ^{g)} .				
|⁵ Dan so solle ihme wider ersezt werden wegen verlurstigen				
|⁶ Schmalz von 24 heyligen Küeh ² iährlich 18 Pfund				
|⁷ thuet in 3 Iahren 58 ^{h)} Pfund, zue Gelt angeschlagen.....	4	.....	30—.
|⁸ Nit weniger ist Meister Rohni Tscheter für				
|⁹ sein gehabte Müehewaltung poßirt				
|¹⁰ worden.....	12—	——.
|¹¹ Summa völliger Außgaab.....	651	.....	57	....1.

[fol. 9]

Unbeschrieben

[fol. 10r]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹ Verzaichnuß, waß Ronÿ Tscheter von				
|² wegen des hailligen Sanct Laurezii empfan-				
|³ gen hab von Michaellÿ anno [16]85 biß Michaellÿ anno				
|⁴ [16]88 an den heiligen Öfferen vnd Kertzen Gelter				
|⁵ vnd Thodten Schilligen.				

|⁶	Erstlich wegen den Thodten Schillig in 3 Joren	10	44	2.
|⁷	Item hab ich empfangen an Wachs in 3 Joren,			
|⁸	jedeß Jor 5 Pfund, thuet zuesamen.....	8	20	-.
|⁹	Item soll ich wegen deß Oster Tauffs für jedeß			
|¹⁰	Johr 6 Batzen, ist zuesamen	1	12	-.
|¹¹	Item hab ich empfangen an den Kertzen Gelten ⁱ⁾			
|¹²	in 3 Joren zuesammen gezogen.....	4	51	-.
|¹³	Item hab ich empfangen an den Kilbenen in 3 Joren.....	4	5	3.
|¹⁴	Item hab ich empfangen an den Osterfesten			
|¹⁵	in den 3 Jahren zuesamen gezogen	4	28	1.
|¹⁶	Item hab ich empfangen von dem Adam Walsßer,			
|¹⁷	Thomaß Sohn, an Gelt Zinß, so nicht jm Jnzug ge-			
|¹⁸	schreiben ist, für 3 Johe.....	-	45	-.
|¹⁹	Item hab ich empfangen von dem Hanß Pfiffer			
|²⁰	ab Maseschen an Gelt	61	-	-.
|²¹	Item von dem Thoma Sellī auß der Komma.....	5	-	-.
|²²	Latus.....	100	24	2.

[fol. 10v]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹	Item soll ich dem Helgen wegen deß Mesßmerß			
|²	Thrüeter für 3 Johr	1	48	-.
|³	Item hab ich empfangen vmb Ziegel von			
|⁴	Jöry Negelli	-	18	-.
|⁵	Item hab ich empfangen von deß Herr Pfarerß			
|⁶	see(lig) Erben wegen einer Alba	4	2	-.
|⁷	Mer empfangen von dem Helgen 13 Pfund Garn,			
|⁸	jedes Pfund 9 Kreuzer, thuet zuesammen	1	57	-.
|⁹	Mer empfangen von Jhr Hochwürden			
|¹⁰	wegen Ziegell	-	18	-.
|¹¹		Latus.....	8	23
|¹²		Summa Summarum.....	108	47
|¹³	Ferner gebührt dem Kirchenpfleger			
|¹⁴	zue uerehren von 3 Iahr an empf(angen) Gelt			
|¹⁵	Zünsen, das Iahr 149 Gulden 25 Kreuzer, 3 Iahr	449	15	-.

|¹⁶ Ferner soll er jährlich Schmaltz
 |¹⁷ 532 Pfund, ^{j)} thuet in dreÿ Jahren
 |¹⁸ 1'596 Pfund, ferner soll er noch
 |¹⁹ 21 Pfund, thuet alles zuesamen 1'617.
 |²⁰ Hieran lifert er Schmalz in Natura
 |²¹ 436 Pfund, also restiert er noch an
 |²² Schmalz 1'181 Pfund.
 |²³ Daß Pfund a 5 Kreuzer angeschlagen, thuet 98 25 –.
 |²⁴ thuet 655 27 2.

[fol. 11r]

Gulden Kreuzer Pfennig

|¹ Summa
 |² völligen Empfangs 655 27 2.
 |³ Wann der Empfang der 655 Gulden 27 Kreuzer 2 Pfennig
 |⁴ vnd dan die Außab der 651 Gulden 57 Kreuzer 1 [Pfennig]
 |⁵ gegen einandern abgezogen würdt, so befindt
 |⁶ sich, das der Kirchen Pfleger Meister Rhoni Tscheter
 |⁷ der Fabric^{k)} h(eiligen) Laurenty schuldig verbleibt
 |⁸ benantlich 4 Gulden 1 Pfennig.
 |⁹ Ferner erweist er, bezalt zue haben
 |¹⁰ bey Franz Schenzen 36 Kreuzer,
 |¹¹ rest er also noch 3 Gulden 24 Kreuzer 1 Pfennig.

a) A. – b) Mureri aus Mueri durch über der Zeile eingeflicktes r korr. – c) Hier fehlt klein. – d) Wohl irrt, anstatt 50. – e) Lesart unsicher, Bedeutung unklar. – f) Vadutz mit Verweisungszeichen über der Zeile eingeflickt. – g-g) Kreuzweise durchgestr. – h) A. – i) A, anstatt Geltern. – j) Folgt irrt. die Abkürzung für thuet. – k) Lesart unsicher.

1 Albe: weisses liturgisches Gewand. – 2 Heilige Kuh (Eisenkuh, Immerkuh): mit entsprechender Abgabe verbundene Verpflichtung zum Halten einer Kuh bzw. eine aus dem Kirchenvermögen stammende oder der Kirche gestiftete Kuh, die einem Bauern gegen Zins überlassen wurde.